## La Tri Bu EDICIONES LA TRIBU

GESTIÓN, PRODUCCIÓN, TÉCNICA E INTERCULTURALIDAD EN LAS RADIOS COMUNITARIAS.

## COLECTIVO LA TRIBU + COLECTIVO FM ALAS Ciudad de Buenos Aires, Argentina, octubre de 2007

COORDINACIÓN DE TALLERES Y EDICIÓN DE CONTENIDOS/ Daniel Tornero, Guillermo Rossi, Larisa Kejval, Laura Rodriguez, Mariana Ciaschini, Pablo Vannini, Rodrigo Tornero, Valeria Belozercovsky y Ximena Tordini

DISEÑO/ Soledad Tordini

El proyecto "Capacitación para el fortalecimiento de radios comunitarias y educativas aborigenes" que contempló la realización de cinco talleres y la edición de este material contó con el apoyo del Programa Nacional de Educación Intercultural y Bilingüe del Ministerio de Educación de la Nación.

## © creative commons



Sos libre de coplar, distribuir, exhibir y hacer lo bras derivadas de este material

con las siguientes condiciones: debés mencionar a Colectivo La Tribu + Colectivo FM Alas como autor de este material; no podés usar este material con lines comerciales; si afterás, transformás o creas nuevos productos con estos contenidos, sólo podés distribuir la obra derivada resultante bajo una licencia idéntica a ésta.

Si usamos este tipo de licencias cuando producimos obras de cualquier tipo -musicales, radiofónicas, gráficas, digitales, audiovisuales, la cultura será más fibre.

## INTRODUCCIÓN

Esta publicación tiene cinco capitulos. Cada uno de ellos es la sinlesis de un taller, de un espacio de trabajo comparlido por un grupo de personas. Eslos encuentros se realizaron entre septiembre de 2005 y junio de 2006 en FM Alas - Et Bolsón, Provincia de Río Negro- en el marco del proyecto "Capacitación para el fortalecimiento de radios comunitarias y educativas aborigenes".

Las y los participantes de este proceso de formación e intercambio fueron:

- Alberto Zeid, Gustavo Ibarra, Mabel Jorquera, Martin Araujo y Pabto Savoini de Radio de la Escuela, Escuela 108, Lago Puelo, Prov. de Chubul.
- Alicia Anlicura, Ana Reuque, Carlos Fuentes,
  Daniel Fonlenta, Néslor Anlicura y Ricardo Fuentes de Radio de La Tierra, Comunidad José
  Manuel Pichún, Cuesta del Ternero, Prov. de Rio Negro.
- Denis Sánchez, Facundo Sandes, Hugo Garcia, Oscar Chaves, Patricio Reyes, Sergio Di Bucchianico y Viviana Fleischman de FM Genle de Radio, San Carlos de Bariloche, Prov. de Rio Negro.

- Emilio Quilquitripay, Jorge Millán, Marceto Calfupan, Roberto Ñancufil y Rogelio Fermin de la Agrupación Mapuche Tehuelche 11 de Octubre, El Maitén, Prov de Chubut.
- Dagoberto Merino, Héctor Dominguez, José Luis Pope, Rosana Cartolano y Vicente Calvo de ta Asociación Civil Convivencia, Trelew, Prov. de Chubut.
- Alicia Kaidan y Maria Ester Sbaffoni de la Escuela 187; Aymará Barés del Centro de Educación Media 110; Cecilia Vega, Debora Kravetz y Luis Linquiman de la Escuela 211; Cristina Cayumán y Nilda Mardones de la Radio Educativa Comunitaria del Paraje Ñirihuau; Diego Herrera de la Escuela 29; Hugo Rangone del CENMT; José Luis Youber de la Residencia Escolar Primaria de Ñorquinco 'Ayelén Che'; Juan Pablo Ruiz y Oscar Eduardo Salinas del Centro de Educación Media 119; María Calfuquir y Pablo Nieto de la Escuela 103; Maria Inés Miloro de la Escuela 138; Pabio Juan Sánchez de la Escuela 139 y Patricia Soria de FM Alas, El Boisón. Todos/as ellos/as de la Provincia de Rio Negro.
- Eduardo Lovizio de la Escuela 726; Fernanda Da Silva del Institulo Superior de Formación Docente 809 y Gabriela Donato, Paula Mom y Viviana Pitrelli de la Escuela 108. Todas/os ellas/os de la Provincia de Chubut.

Lo que resumimos en estas páginas es el intercambio que todos/as los/as participantes de esos cinco encuentros compartimos acerca de las distintas dimensiones que involucra la gestión de una radio comunitaria, alternativa, popular en espacios sociales -lugares geográficos o simbólicos- habitados en condiciones desiguales.

Pueblos originarios en un territorio por el que hay que luchar todos los dias; comunicadores en un espacio, el de los medios de comunicación, en disputa. Maestras/os en un medio educativo que puede ser intercultural o convertirse en la reproducción de un sinnúmero de estereotipos.

Cada uno de los capítulos está organizado como un conjunto de apuntes. No encontrarás acá textos que lo explican todo ni recetas sobre cómo gestionar una radio comunitaria. Compartimos un recorrido posible para trabajar colectivamente en torno a aspectos que nos parecen importantes.

Con el subtitulo Desarrollo conceptual encontrarás textos breves que resumen algunas nociones, algunas propuestas.

Con el subtitulo *Intercambi*os están agrupados debates y reflexiones que se dieron durante los talleres a partir de un tema o problema.

Y con el subtítulo Actividad presentamos dinámicas que pueden utilizarse para abordar cada uno de los temas en un espacio de taller.

Conceptos, diálogos y actividades que van armando un mapa de las partes que hacen a un proyecto de comunicación, a una radio que es un lugar para decir, cantar, pensar, proponer, negar lo existente y transformarlo.

Pero no hay un mapa. Hay tantos como radios, tantos como grupos de mujeres y de hombres que un día se dijeron: "¿Y si ponemos una radio?"

Algunos de esos hombres y mujeres viven en territorios en el sur de la Argentina. Y luchan para no ser aplastados por las lógicas de eso que se llama "desarrollo". Luchan para que la tierra no se convierta en recurso extraible ni en propiedad privada, para que la educación no enseñe a niñas y niños que el 12 de octubre de 1492 se produjo el "encuentro" de dos culturas, para hablar la lengua que desean y festejar las fiestas que ellos inventaron. Y también, para crear medios de comunicación que ayuden a que todo eso sea posible.

Colectivo La Tribu + Colectivo FM Alas, octubre de 2007

